



## TECHNOLOGIE FUTURISTE **vonRoll**hytec®

- Construction modulaire
- Sans entretien
- Développé et fabriqué en Suisse
- 20 ans de garantie sur des pièces d'usure
- Poids plume 22 – 27 kg
- Compatible à tous les systèmes
- Remplit toutes les normes CH et EU
- Agréments SSIGE et FSSP
- Design avant-gardiste

Rendez nous visite sur notre site Web  
[www.vonroll-hytec.ch](http://www.vonroll-hytec.ch) ou  
[www.vonroll-hydro.ch](http://www.vonroll-hydro.ch)



Durabilité du traitement de l'eau

## vonRollhytec® - La modulaire

### Construction modulaire

La **conception modulaire** permet de remplir de nombreux besoins à l'aide d'un petit nombre de composants. Une, deux ou trois sorties, raccords Storz 55 ou 75, avec ou sans système de détection de fuites Ortomat® et en différents coloris.

### Sans entretien, avec protection d'investissement

La tuyère de sortie et le corps profilé sont constitués d'un alliage d'aluminium **résistant à l'eau salée et aux intempéries**. L'hydrante résiste ainsi sans broncher au climat agressif des tunnels et possède d'excellentes qualités hygiéniques en contact avec l'eau potable.

Les surfaces extérieures des tuyères des sorties et des raccords en aluminium de même que la couronne de base en acier zingué sont dotées d'un **revêtement Toplex** robuste et résistant aux intempéries.

L'hydrante ne nécessite **aucun entretien** grâce à l'utilisation de matériaux résistants à la corrosion et de combinaisons de matériaux parfaitement assortis.

Avec **raccords à l'épreuve des vandales** munis de capuchons en aluminium, étrier et fermeture à baïonnette robustes et quatre-pans de manœuvre noyé dans le capuchon Storz.

En cas de collision, le **point de rupture obligé** testé selon la norme EN et situé dans les vis d'assemblage entre les parties inférieure et supérieure évite un écoulement d'eau et des dommages à l'hydrante.

### Protection contre les prélèvements d'eau

La tige de commande de la soupape d'admission est bien protégée sous le **couvercle de protection** qui ne peut être enlevé qu'après l'ouverture d'un raccord.

Les hydrantes peuvent être équipées du **label de qualité vonRoll Q-cap**, les protégeant contre les prélèvements d'eau non autorisés et en signalant le bon fonctionnement.

### Design novateur

Alliance optimale de la forme et de la fonction. Le **libre passage de l'eau** et les raccords Storz 75 minimisent les pertes de charge et accroissent le débit. Récompensé par le prix du design «red-dot award 2007»

### Montage aisé

Le **poids réduit** facilite le montage et l'entretien tout en réduisant les frais de transport.

La possibilité de les orienter librement sur 360° à l'aide d'un collier spécial assure que l'hydrante est partout en position optimale. La large couronne de base permet d'adapter la hauteur de +/-5cm au terrain.

Compatibilité totale avec les parties inférieures courantes dès le modèle 1935.

### Surveillance de réseau

Le **système phare de détection de fuites Ortomat®** prévient efficacement les pertes d'eau dans le réseau. Les hydrantes sont préparées en usine de manière optimale à accueillir le système de détection de fuites Ortomat®.

### Conforme aux normes et homologuée

Conformité à toutes les normes suisses et européennes.



**Figure 5601**  
Sortie 75 Storz  
Poids 22 kg

**Figure 5602**  
2 sorties latérales  
au choix 2x75,  
2x55 ou  
75/55 Storz  
Poids 24 kg

**Figure 5607**  
Sortie 75 Storz  
et tubulure  
centrale de  
transport de  
l'eau Storz 75  
Poids: 25 kg



**Figure 5603**  
2 sorties latérales  
au choix 2x75, 2x55  
ou 75/55 Storz  
et tubulure centrale de  
transport de l'eau  
Storz 75  
Poids: 27 kg



Label de qualité  
vonRoll Q-cap™



**Coloris:** rouge, bleu,  
lemongreen, jaune,  
aluminium blanc  
(D'autres coloris sur  
demande)



Système de  
détection des  
fuites Ortomat®



reddot design award  
winner 2007



Appelez-nous pour convenir d'une date de démonstration ou demandez notre documentation complète.

